



Város Polgármestere

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a. • Telefon: 06 23 310-174

Fax: 06 23 310-135 • E-mail: polgarmester@biatorbagy.hu • www.biatorbagy.hu

ELŐTERJESZTÉS

Biatorbágy Város Önkormányzata 2022. évi költségvetését érintő kérdésekről

Tisztelt Képviselő-testület!

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete 4/2022. (II.25.) rendeletével elfogadta 2022. évi költségvetését.

Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2022. évi költségvetésének módosításához az alábbi egyedi intézményi kérés érkezett:

1., Adapter ajánlat fűnyíró traktorhoz

2022. nyarán lecserélésére került az Önkormányzat egyik előregedett fűnyíró traktorja, melyet szélesebb körű kihasználása érdekében szükséges felszerelni hótolólapáttal. Ehhez ajánlatot kértünk a traktor szállító cégtől.

A hótolólapát és a felszereléséhez szükséges adapterek kiépítésének költsége 405 Ft-os euro árfolyammal számolva 4.038 eFt, melynek fedezete az Önkormányzat általános tartalékkerete.

(Az ajánlat az előterjesztés mellékletét képezi)

4., Bechtold Sváb Tájház 2022. évi működési támogatásának kiegészítése/ágazati bérfejlesztés hiányzó forrásának biztosítása

2022. január 01-től a kulturális intézményben foglalkoztatott munkavállalók – más ágazatokhoz hasonlóan – 20%-os bérfejlesztésben részesületek jogszabályi előírás alapján.

Az ehhez szükséges forrást az intézménynek pályázati úton kellett megigényelni, jogvesztő hatállyal. Az NNÖ a pályázatot benyújtotta, azonban hiánypótlási kötelezettségének nem tett eleget, így költségvetése a jogszabályi kötelező emelésre nem nyújt fedezetet.

A kiadási oldalon szereplő jogszabályi előírás teljesítéséhez szükséges Biatorbágy Város Önkormányzatának pénzügyi kiegészítése.

A hiány összege 567 eFt, melynek forrás az Önkormányzat általános tartalékkerete.

Biatorbágy, 2022. szeptember 15.

Tarjáni István s.k.
polgármester

I.

Határozati javaslat
Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
/2022. (IX.29.) határozata

Fűnyíró traktor hóekével való felszerelésére

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fűnyírót traktor hóekével való ellátásához 4.038.000 Ft forrást biztosít az Önkormányzat általános tartalékkeretének terhére.

határidő: azonnal

felelős: polgármester

végrehajtásért felel: Pénzügyi Osztály

II.

Határozati javaslat
Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
/2022. (IX.29.) határozata

Bechtold Sváb Tájház 2022. évi működési támogatás kiegészítése

Biatorbágy Város Képviselő-testülete a Bechtold Sváb Tájház 2022. évi működtetéséhez további 567 eFt-ot biztosít, mely fedezetül szolgál a kulturális alkalmazottak 2022. évi 20%-os bérfeljlesztésére. A hozzájárulás forrása az Önkormányzat általános tartalékkerete.

határidő: azonnal

felelős: polgármester

végrehajtásért felel: Pénzügyi Osztály

Biatorbágy Város Önkormányzata

Biatorbágy, 2022.09.13.

2051 Biatorbágy
Baross Gábor utca 2/a

Molnár János részére

Tárgy: ISEKI RSL 130 hótolólap és AKS 80 Hydro pergetős sószóró ajánlat SXG 326+ dízelmotoros fűnyíró traktorhoz

Tisztelt Molnár János!

Köszönjük érdeklődésüket termékeink iránt. Hivatkozva árajánlatkérésükre ezúton küldjük ajánlatunkat az ISEKI RSL 130 hótolólap és AKS 80 Hydro pergetős sószóró adapterekre vonatkozóan.

Szeretnénk az általunk forgalmazott termékek magas minőségi és műszaki színvonala mellett **cégünk szolgáltatásait** is szíves figyelmükbe ajánlani, hogy pozitív döntésüket ezzel is elősegíthessük:

- teljeskörű szervizszolgáltatás – biatorbágyi 5 állásos szervizközponttal, ill. felszerelt szervizautóval partnereink telephelyén
- gyártóműi háttérrel történő gyári alkatrészellátás
- vevőszolgálat (alkatrészellátás ügyintézése, telefonos segítségnyújtás - adott esetben hibaelhárítás - szükség esetén a gyártómű szakembereivel való azonnali kapcsolatfelvétellel)
- raktárról szállítható kopóalkatrészek

Szeretnénk egyúttal felhívni szíves figyelmét, hogy **biatorbágyi telephelyünkön** - ahova ezúton is tisztelettel meghívjuk Önt és kollégáit - számos ISEKI termékünk mellett a többi képviselt **gyártómű gépe is megtekinthető és kipróbálható** (pl. Jensen aprítógépek, Aebi rézsúkaszáló gépek stb.). Igény esetén - előzetes egyeztetéssel – **gépbemutatót** is készséggel tartunk.

Bármilyen további kérdéssel, információval kapcsolatban állunk szíves rendelkezésükre a megadott elérhetőségeinken keresztül.

Reméljük, ajánlatunk elnyeri tetszését.

Üdvözlettel:



Pavlyás Árpád



Ajánlat, kereskedelmi feltételek:

Adapter ajánlatunk SXG 326+ fűnyíró traktorokhoz:

Cikkszám	Megnevezés	Nettó egységár (EUR)
30.0130 35.0130.2	RSL 130 hótolólap , munkaszélesség 1158-1300 mm, tolólap magassága 544 mm, vulkolán kopólélel	2 192
	Szükséges kiépítés az alapgépen:	
30.9636 30.228	Frontemelő gyorscsatlakozó háromszöggel, szereléssel	1 849
30.9643 30.227	AV hidraulikacsatlakozók , elöl, magasürítéses kivitelhez (2 darab), szereléssel	599
35.170	AKS 80 Hydro pergetős sószóró , 80 l-es tartály, munkaszélesség:80 cm, fokozatmentes szórási mennyiség állítás, hidraulikus meghajtás az olajmotorról, szóróhengerrel, tartókonzollal, közúti világítás szettel	2 690
	Szükséges kiépítés az alapgépen:	
30.9539	Adapter szerelőlap	520

Az árajánlatunkban szereplő árak ÁFA nélkül, biatorbágyi telephelyünkön történő gépátadással értendők. Az EUR-ban megadott árak - igény esetén- forintban, a számlázás napján aktuális HUF/EUR MKB deviza eladási árfolyamon kerülnek leszámításra.

A műszaki változtatás joga fenntartva a megrendeléskor érvényes gyártóműi műszaki kialakításnak, illetve a fejlesztéseknek megfelelően.

Fizetési feltételek: 30 % megrendeléskor mely foglalónak minősül, 70 % gépátadás előtt átutalással, vagy külön megállapodás szerint.

Szállítás: raktárról a készlet erejéig, megrendeléskor visszaigazolásban pontosítva. Gépátadás, betanítás, próbaüzem biatorbágyi telephelyünkön előre egyeztetett időpontban.

Garancia: gépátadástól számítva 12 hónap az adapterek esetében a magyarországi jogszabályoknak, valamint általános garanciális feltételeinknek megfelelően.

Szállítási költség: a vevő telephelyére történő leszállítás további megállapodás szerint lehetséges.

Az ajánlat érvényessége: **2022.10.10.**

Cégünk, a Városkert Kft., mint a japán ISEKI cég kizárólagos magyarországi vezérképviselője, a termékek forgalmazásán túl azok szervizeléséről, eredeti gyári alkatrészek ellátásáról is gondoskodik, vevőszolgálatunk pedig szaktanácsadással áll partnereink rendelkezésére.